Use of filled pauses in L2 and L1 speech

Lucas Adelino – CTES 7420 – Dr. Jamie Harrison

Purpose

To analyze the differences in use of filled pauses in the discourse of second language (L2) and native (L1) English speakers

Research Questions

- What are the quantitative differences in the use of filled pauses between L2 and L1 speakers?
- What are the qualitative differences in the use of filled pauses between L2 and L1 speakers?
- How do L2 and L1
 speakers use filled
 pauses in their
 discursive strategies
 and what (if any) are the
 differences in this use?

Literature Review

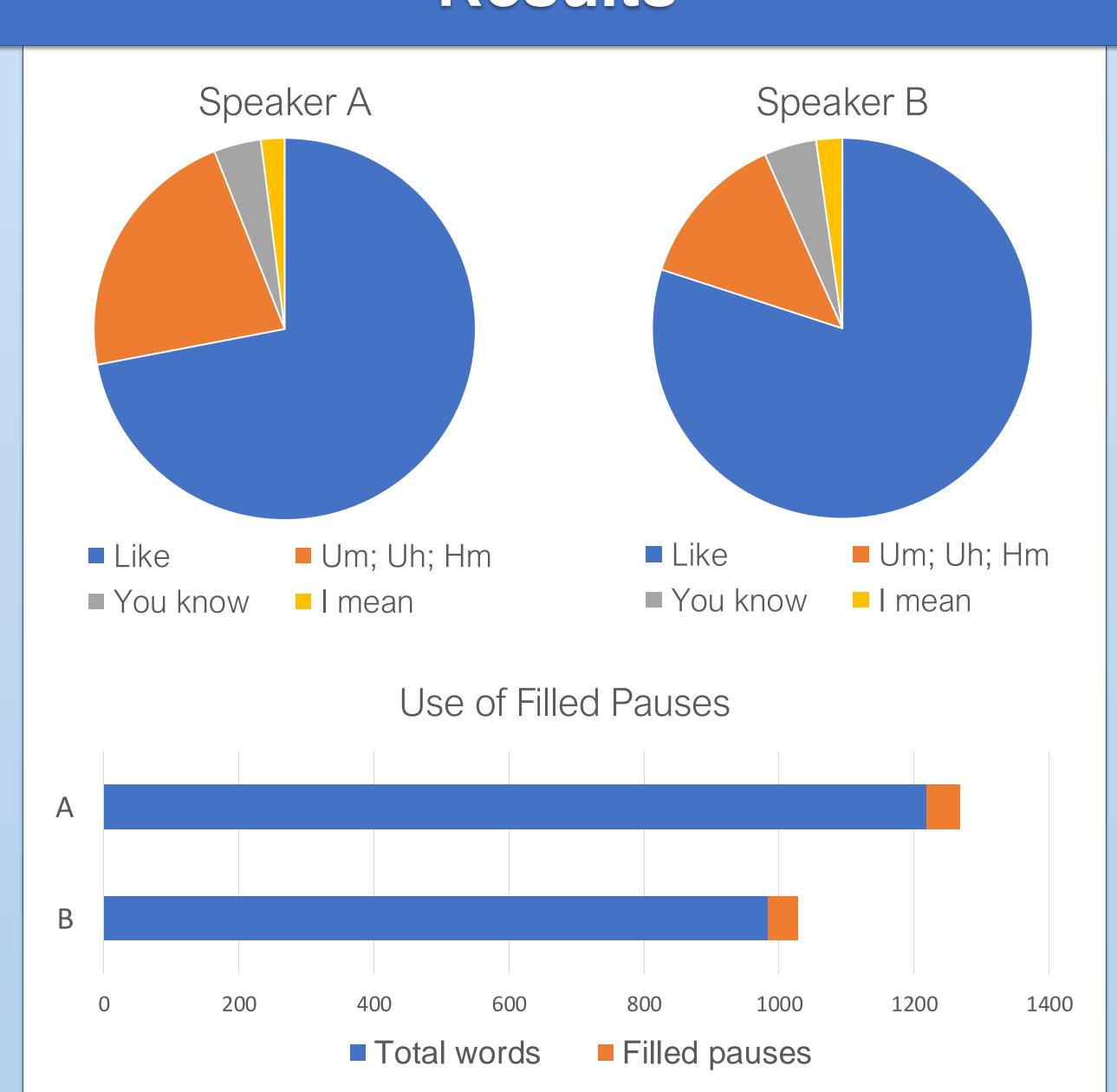
- Filled pauses can emphasize transitions in discourse
- Filled pauses can point to the complexity of upcoming phrases
- L2 speakers tend to pause in the middle of sentences. L1 speakers tend to pause at the end.
- L2 speakers rarely pause when using formulaic sentences (i.e. "have a nice day")
- Listeners are more likely to estimate that speakers are unsure of what they're talking if they use unfilled pauses

Methodology

	Speaker A	Speaker B
Nationality	American	Brazilian
Native language	English	Portuguese
Age	20	26
Experience abroad	2 weeks in Ireland, 10 days in the Galapagos Islands	1 week in England, 15 months in the U.S.

- Two five-minute segments were recorded and transcribed.
- Filled pauses were counted from the transcripts.
- Words used as a part of a semantic structure (such as 'like' in a comparison) were disregarded
- The fillers "*Um*", "*Uh*" and "*Hm*" were grouped together

Results



- Difference in number of filled pauses was minimal between speakers (< 0.5%)
- B tended to use filled pauses in the middle of sentences more often than A.
- Both speakers used more pauses when telling stories, A more noticeably so
- Findings were consistent with the studies in the Literature Review

Teaching Implications

- Use of filled pauses can be a sign of the cognitive difficulty of a communication task.
 Teachers that are aware of this can better assist studens if they are having difficulties getting a point across
- Excessive number of pauses does not correlate with low proficiency in a language
- L2 speakers' use of filled pauses in the middle of clauses can make speech seem "choppy". If students feel that their speaking needs improvement, drawing their attention to this can help

References

Brennan, S. E., & Williams, M. (1995). The feeling of another's knowing: Prosody and filled pauses as cues to listeners about the metacognitive states of speakers. *Journal of memory and language*, *34*(3), 383-398.

Cenoz, J. (1998). Pauses and Communication Strategies in Second Language Speech. ERIC document reproduction service no. ED426 630.

Swerts, M. (1998). Filled pauses as markers of discourse structure. *Journal of Pragmatics*, *30*(4), 485-496.

Watanabe, M., Hirose, K., Den, Y., & Minematsu, N. (2008). Filled pauses as cues to the complexity of upcoming phrases for native and non-native listeners. *Speech Communication*, *50*(2), 81-94.

Tavakoli, P. (2010). Pausing patterns: Differences between L2 learners and native speakers. *ELT Journal*, *65*(1), 71-79.